

Emendamento 4

Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Pablo Iglesias, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Lidia Senra Rodríguez, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Matt Carthy, Nikolaos Chountis, Luke Ming Flanagan, Josu Juaristi Abaunz

a nome del gruppo GUE/NGL

Ernest Urtasun, Margrete Auken

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione**B8-0987/2015****Cecilia Wikström**

a nome della commissione per le petizioni

Legislazione ipotecaria e strumenti finanziari rischiosi in Spagna

Proposta di risoluzione**Considerando A***Proposta di risoluzione**Emendamento*

A. considerando che numerose petizioni ricevute hanno portato alla luce migliaia di tragici casi personali di cittadini i quali hanno perduto una parte o la totalità dei risparmi di una vita, e che tali petizioni richiamano l'attenzione sugli ostacoli incontrati dai consumatori nel cercare di ottenere informazioni precise ed essenziali sugli strumenti finanziari;

A. considerando che numerose petizioni ricevute, **la maggior parte delle quali chiedono l'introduzione della "datio in solutum" nella legislazione spagnola**, hanno portato alla luce migliaia di tragici casi personali di cittadini i quali **sono stati sfrattati da casa o** hanno perduto una parte o la totalità dei risparmi di una vita, **nonché il patrimonio mobiliare e persino quello dei parenti**, e **considerando** che tali petizioni richiamano l'attenzione sugli ostacoli incontrati dai consumatori nel cercare di ottenere informazioni precise ed essenziali sugli strumenti finanziari;

Or. en

Emendamento 5

Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Pablo Iglesias, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Kostas Chrysogonos, Lidia Senra Rodríguez, Kateřina Konečná, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Matt Carthy, Nikolaos Chountis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli, Josu Juaristi Abaunz

a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione**B8-0987/2015****Cecilia Wikström**

a nome della commissione per le petizioni

Legislazione ipotecaria e strumenti finanziari rischiosi in Spagna

Proposta di risoluzione**Considerando B***Proposta di risoluzione**Emendamento*

B. considerando che in Spagna continua la protesta delle organizzazioni della società civile contro le centinaia di migliaia di sfratti, contro la presenza di clausole abusive nei contratti di credito ipotecario e contro la mancanza di tutela per i mutuatari; che secondo una di queste organizzazioni, "Plataforma de Afectados por la Hipoteca", nel primo trimestre del 2015 in Spagna si sono verificati 19 261 sfratti (il 6% in più rispetto allo stesso periodo nel 2014); che, sulla base delle stime della stessa organizzazione, dal 2008 gli sfratti nel paese sono stati più di 397 954; che oltre 100 000 famiglie hanno perso la propria casa;

B. considerando che in Spagna continua la protesta delle organizzazioni della società civile contro le centinaia di migliaia di sfratti, **contro la violazione del diritto all'abitazione**, contro la presenza di clausole abusive nei contratti di credito ipotecario e contro la mancanza di tutela per i mutuatari; che secondo una di queste organizzazioni, "Plataforma de Afectados por la Hipoteca", nel primo trimestre del 2015 in Spagna si sono verificati 19 261 sfratti (il 6% in più rispetto allo stesso periodo nel 2014); che, sulla base delle stime della stessa organizzazione, dal 2008 gli sfratti nel paese sono stati più di 397 954; che oltre 100 000 famiglie hanno perso la propria casa;

Or. en

6.10.2015

B8-0987/6

Emendamento 6

Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Pablo Iglesias, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Kostas Chrysogonos, Lidia Senra Rodríguez, Kateřina Konečná, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Matt Carthy, Nikolaos Chountis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli, Josu Juaristi Abaunz
a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione

B8-0987/2015

Cecilia Wikström

a nome della commissione per le petizioni
Legislazione ipotecaria e strumenti finanziari rischiosi in Spagna

Proposta di risoluzione

Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

D bis. considerando che la situazione di espropriazione subita dai mutuatari che non sono in grado di pagare le rate del mutuo, ma che devono continuare a ripagare il debito anche dopo aver restituito la proprietà alla banca, è stata aggravata dalle misure di austerità e dai tagli alla spesa pubblica raccomandati dalla Commissione europea con la giustificazione di far fronte alla crisi;

Or. en

6.10.2015

B8-0987/7

Emendamento 7

Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Pablo Iglesias, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Lidia Senra Rodríguez, Kateřina Konečná, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Matt Carthy, Nikolaos Chountis, Luke Ming Flanagan, Josu Juaristi Abaunz

a nome del gruppo GUE/NGL

Ernest Urtasun, Margrete Auken

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

B8-0987/2015

Cecilia Wikström

a nome della commissione per le petizioni

Legislazione ipotecaria e strumenti finanziari rischiosi in Spagna

Proposta di risoluzione

Considerando I bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

I bis. considerando che nel 2013 il governo spagnolo ha ignorato un'iniziativa legislativa dei cittadini in materia di sfratti e legislazione ipotecaria sostenuta da oltre 1.400.000 cittadini, mentre la spesa per l'edilizia sociale nel bilancio nazionale del paese è calata di oltre il 50% tra il 2009 e il 2014;

Or. en

6.10.2015

B8-0987/8

Emendamento 8

Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Pablo Iglesias, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Kostas Chrysogonos, Lidia Senra Rodríguez, Kateřina Konečná, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Matt Carthy, Nikolaos Chountis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli, Josu Juaristi Abaunz
a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione

B8-0987/2015

Cecilia Wikström

a nome della commissione per le petizioni
Legislazione ipotecaria e strumenti finanziari rischiosi in Spagna

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. condanna il fatto che le autorità spagnole hanno omesso l'adempimento di quasi tutti i loro obblighi internazionali riguardanti il diritto umano all'abitazione; sottolinea la sua preoccupazione per la situazione delle 100.000 famiglie che sono state sfrattate dalla loro unica casa e devono continuare a pagare il loro debito;

Or. en

6.10.2015

B8-0987/9

Emendamento 9

Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Pablo Iglesias, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Kostas Chrysogonos, Lidia Senra Rodríguez, Kateřina Konečná, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Matt Carthy, Nikolaos Chountis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli, Josu Juaristi Abaunz
a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione

B8-0987/2015

Cecilia Wikström

a nome della commissione per le petizioni
Legislazione ipotecaria e strumenti finanziari rischiosi in Spagna

Proposta di risoluzione

Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

3 bis. invita la Commissione ad assumere iniziative legislative per rafforzare e garantire il diritto fondamentale all'abitazione in tutti gli Stati membri, allo scopo di assicurare l'accesso universale a un'abitazione dignitosa a costi accessibili conformemente agli articoli 16, 30 e 31 della Carta sociale europea;

Or. en

6.10.2015

B8-0987/10

Emendamento 10

Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Pablo Iglesias, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Kostas Chrysogonos, Lidia Senra Rodríguez, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Matt Carthy, Nikolaos Chountis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli, Josu Juaristi Abaunz

a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione

B8-0987/2015

Cecilia Wikström

a nome della commissione per le petizioni

Legislazione ipotecaria e strumenti finanziari rischiosi in Spagna

Proposta di risoluzione

Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

Emendamento

2. chiede agli istituti finanziari dell'Unione di ***cessare qualsiasi comportamento abusivo*** nei confronti dei clienti nell'ambito dei crediti ipotecari, dei prodotti finanziari sofisticati e delle carte di credito, comprese l'imposizione di tassi di interesse eccessivi e la cancellazione arbitraria del servizio;

2. chiede ***alla Commissione di impedire*** agli istituti finanziari dell'Unione di ***tenere comportamenti abusivi*** nei confronti dei clienti nell'ambito dei crediti ipotecari, dei prodotti finanziari sofisticati e delle carte di credito, comprese l'imposizione di tassi di interesse eccessivi e la cancellazione arbitraria del servizio;

Or. en

6.10.2015

B8-0987/11

Emendamento 11

Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Pablo Iglesias, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Kostas Chrysogonos, Lidia Senra Rodríguez, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Matt Carthy, Nikolaos Chountis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli, Josu Juaristi Abaunz

a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione

B8-0987/2015

Cecilia Wikström

a nome della commissione per le petizioni

Legislazione ipotecaria e strumenti finanziari rischiosi in Spagna

Proposta di risoluzione

Paragrafo 3

Proposta di risoluzione

Emendamento

3. **esorta gli** istituti finanziari dell'Unione **ad astenersi dal** procedere allo sfratto delle famiglie che dispongono di un'unica residenza **e a privilegiare piuttosto** la ristrutturazione del debito e i canoni d'affitto sociali;

3. **chiede alla Commissione di impedire agli** istituti finanziari dell'Unione **di** procedere allo sfratto delle famiglie che dispongono di un'unica residenza, **privilegiando invece** la ristrutturazione del debito e i canoni d'affitto sociali;

Or. en

6.10.2015

B8-0987/12

Emendamento 12

Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Pablo Iglesias, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Lidia Senra Rodríguez, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Matt Carthy, Nikolaos Chountis, Luke Ming Flanagan, Josu Juaristi Abaunz

a nome del gruppo GUE/NGL

Ernest Urtasun, Margrete Auken

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

B8-0987/2015

Cecilia Wikström

a nome della commissione per le petizioni

Legislazione ipotecaria e strumenti finanziari rischiosi in Spagna

Proposta di risoluzione

Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

Emendamento

5. invita il governo spagnolo a utilizzare gli strumenti a sua disposizione per trovare una soluzione globale volta a ridurre considerevolmente il numero inaccettabile di sfratti;

5. invita il governo spagnolo a utilizzare gli strumenti a sua disposizione, ***compresa l'introduzione della "datio in solutum" nella legislazione ipotecaria***, per trovare una soluzione globale volta a ridurre considerevolmente il numero inaccettabile di sfratti;

Or. en

6.10.2015

B8-0987/13

Emendamento 13

Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Pablo Iglesias, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Lidia Senra Rodríguez, Kateřina Konečná, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Matt Carthy, Nikolaos Chountis, Luke Ming Flanagan, Josu Juaristi Abaunz
a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione

B8-0987/2015

Cecilia Wikström

a nome della commissione per le petizioni

Legislazione ipotecaria e strumenti finanziari rischiosi in Spagna

Proposta di risoluzione

Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 bis. invita il governo spagnolo a trovare una soluzione insieme alle organizzazioni formate dalle vittime delle frodi finanziarie;

Or. en